

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

10 MAI 1960.

BUDGET du Ministère de l'Intérieur pour l'exercice 1960.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. DEJACE.

Titre I. — Dépenses ordinaires. CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

Art. 24. — Subventions diverses (p. 8).

N° 2. Fonds des communes (loi du 24 décembre 1948, article 9, modifié notamment par l'article 2 de la loi précitée du 4 avril 1958).

Porter le crédit de :

« 5 456 605 000 francs »,

à :

« 6 456 605 000 francs ».

(Majoration de 1 000 000 000 de francs.)

N° 4. Aide spéciale en faveur des grandes villes (crédit à répartir par le Ministre de l'Intérieur entre les villes d'Anvers, Bruxelles, Gand et Liège).

Porter le crédit de :

« 600 000 000 francs »,

à :

« 1 800 000 000 francs ».

(Majoration de 1 200 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

En proposant de diminuer les dépenses militaires de 10 milliards de francs, nous avons aussi demandé de consacrer ces 10 milliards de francs à des dépenses utiles et nécessaires.

Voir :

4-VIII (1959-1960) :

- N° 1 : Budget transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

10 MEI 1960.

BEGROTING van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het dienstjaar 1960.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER DEJACE.

Titel I. — Gewone uitgaven. HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

Art. 24. — Diverse toelagen (blz. 9).

N° 2. Fonds der gemeenten (wet van 24 december 1948, artikel 9, gewijzigd onder meer bij artikel 2 van voormelde wet van 4 april 1958).

Het krediet brengen van :

« 5 456 605 000 frank »,

op :

« 6 456 605 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 000 000 000 frank.)

N° 4. Speciale hulp ten gunste van de grote steden (krediet door de Minister van Binnenlandse Zaken te verdelen onder de steden Antwerpen, Brussel, Gent en Luik).

Het krediet brengen van :

« 600 000 000 frank »,

op :

« 1 800 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 200 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Samen met ons voorstel om de uitgaven voor militaire doeleinden met 10 miljard frank te besnoeien, hebben wij ook gevraagd deze 10 miljard frank te besteden aan nuttige en noodzakelijke uitgaven.

Zie :

4-VIII (1959-1960) :

- N° 1 : Begroting door de Senaat overgezonden.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

C'est notamment le cas pour les dépenses des communes et des villes qui répondent le plus souvent à des revendications légitimes de la population.

Le rapport souligne l'augmentation des dépenses communales et, sous prétexte de réprimer les abus, le Gouvernement néglige la question essentielle.

Les divers Gouvernements qui se sont succédés ont exercé sur les communes un pouvoir de tutelle toujours plus despotique en leur refusant la juste part des ressources de l'Etat qui leur revenaient et en les obligeant à taxer de plus en plus lourdement la population.

Tous les congrès de l'Union des Villes Belges ont dénoncé cette situation.

Il serait temps d'y mettre fin.

C'est pourquoi nous proposons d'allouer, en les prenant sur les dépenses militaires, 1 milliard de francs de plus au Fonds des Communes et 1 milliard 200 millions de francs de plus à l'aide spéciale en faveur des grandes villes.

Ainsi les communes et les villes pourraient non seulement accomplir de nombreux travaux en souffrance mais aussi réduire les taxes et les tarifs du gaz, de l'eau, de l'électricité dont le prix grève très sérieusement le budget des travailleurs, des paysans, des pensionnés, des commerçants et artisans.

Dat geldt met name voor de uitgaven van de gemeenten en de steden, die meestal beantwoorden aan gewettigde eisen van de bevolking.

In het verslag wordt de aandacht gevestigd op de vermeerdering van de gemeente-uitgaven en onder voorwendsel de misbruiken te beteugelen, verliest de Regering de kern van de zaak uit het oog.

Zulks is des te minder het geval daar de opeenvolgende Regeringen met steeds meer willekeur toezicht op de gemeenten hebben uitgeoefend en hen hun rechtmatig aandeel in de geldmiddelen van het Rijk hebben geweigerd, zodat ze hen ertoe hebben gedwongen hun inwoners steeds zwaarder te belasten.

Op alle congressen van de Vereniging van Belgische Steden werd deze toestand aangeklaagd.

Het is tijd dat daaraan een einde wordt gemaakt.

Wij stellen dan ook voor, door afnemings op de militaire uitgaven, 1 miljard frank meer aan het Fonds der Gemeenten en 1 miljard 200 miljoen frank meer als speciale hulp aan de grote steden te verlenen.

Zo zullen de gemeenten en de steden in staat zijn niet alleen talrijke uitgestelde werken uit te voeren, doch tevens de belastingen en de tarieven voor gas, water en elektriciteit te verminderen, waarvan de prijs zwaar drukt op het budget van arbeiders, landbouwers, gepensioneerden, handelaars en ambachtslieden.

Th. DEJACE.
G. MOULIN.